



CÁMARA DE COMERCIO HISPANO TURCA

Boletín nº 26 - septiembre de 2019
26. Bülten - Eylül 2019

¡Damos la bienvenida a nuestros nuevos socios!
Aramıza yeni katılan üyemize hoşgeldiniz diyoruz!

1 LIFE 2 TRAVEL

1 Life 2 Travel

1 life 2 travel es una agencia de viajes de aventura escritas y dirigidas. Viajes en pequeños grupos, buscando una inmersión más real y fomentar la economía local, donde el viajero es parte activa en la toma de las decisiones sobre la ruta a realizar, alojamientos donde pasar la noche, actividades a realizar, siempre con el apoyo y la ayuda de la agencia y del coordinador que acompaña al grupo. Una de las rutas estrella de la agencia es Turquía, destino donde residió durante 4 años su fundador.

1 life 2 travel kişiye özel turlar düzenleyen bir tur şirketi olarak düzenlediği gezilerde başrolün gezginin olduğu, aktivitelerin ve konaklanacak yerlerin onun tercihinine göre seçildiği, yerel ekonominin desteklendiği ve tur organizatörünün her konuda heyete yardımcı olmak üzere eşlik ettiği turlar küçük gruplardan oluşmaktadır. Kurucularından birinin dört sene Türkiye'de yaşamış olması nedeniyle en çok tercih edilen turlardan biri de Türkiye gezisidir.

[1 Life 2 Travel](#)

Noticias de la Cámara

-

Odadan haberler



CÁMARAS DE
COMERCIO EUROPEAS
EN ESPAÑA



CÁMARA DE COMERCIO
HISPANO - TURCA

European Business Drink

el martes, 10 de septiembre/ 10 Eylül Salı

19:00 - 21:00, Hotel Miguel Ángel by BlueBay (C/ Miguel Ángel, 29-31 – Madrid)

La Cámara de Comercio Hispano-Turca participó en el European Business Drink

Türk-İspanyol Sanayi ve Ticaret Odası European Business Drink Etkinliğine Katıldı

El día 10 de septiembre se celebró en el Hotel Miguel Ángel el cuarto “European Business Drink”, organizado por las Cámaras de Comercio Europeas en España, en donde la Cámara de Comercio Hispano-Turca asistió invitada como “Cámara Amiga”. Los European Business Drink constituyen una interesante oportunidad para reunirse con los socios de las Cámaras organizadoras, en un ambiente distendido y adecuado para el intercambio profesional.

10 Eylül tarihinde, Avrupa Ticaret Odaları tarafından düzenlenen European Business Drink etkinliğine, "Kardeş Oda" sıfatı ile Türk-İspanyol Sanayi ve Ticaret Odası katılımında bulunmuştur. Madrid merkezinde bulunan Miguel Angel Otel'i'nde gerçekleşen ve ticaret odalarının seçkin üyelerini bir araya getiren etkinlik, katılımcılarına networking fırsatı sundu.

[Más info - detaylı bilgi](#)

Noticias de los socios

Üyelerimizden haberler

FONT & YILDIZ TAX-LEGAL SERVICES

Font & Yildiz Tax-Legal Services

AY Advice & Consultancy, quien a su vez hace de miembro de la Junta Directiva de la Cámara Oficial de Comercio e Industria Hispano-Turca, es un bufete de abogados creada en el año 2015 por Axel Yildiz, abogado colegiado tanto en España como en Argentina.

Desde hace muchos años se colaboran con Font Abogados y Economistas S.L.P se creó para prestar los servicios profesionales de asesoramiento fiscal, contabilidad y especialización de Derecho Tributario debido a la amplia experiencia que tiene su socio fundador, Jordi Font Bardía.

Recientemente, Font & Yildiz surge como una apuesta de las firmas, Font Abogados y Economistas, S.L.P y AY Advice & Consultancy para complementarse mutuamente, ampliando el catálogo de servicios conjuntos, de forma que los clientes extranjeros reciban un asesoramiento legal de carácter global en España, y los clientes nacionales puedan acceder a un más amplio asesoramiento en temas legales y financieros.

Se pueden ver en el siguiente enlace qué tipo de servicios se ofrecen desde Font & Yildiz.

Hali hazırda Türk-İspanyol Sanayi ve Ticaret Odası Yönetim Kurulu Üyesi olan AY Adice & Consultancy, SL, İspanya'da ve Arjantin'de baroya kayıtlı olarak avukatlık yapmakta olan Axel Yıldız tarafından 2015 yılında kurulmuştur.

Firmalara vergi hukuku, ticaret hukuku ve muhasebe alanlarında danışmanlık hizmetleri veren ve kurucu ortağı olan Jordi Font Bardía'nın tecrübelerinden yararlanarak alanında uzmanlaşmış Font Abogados y Economistas, S.L.P firmasıyla ortak bir proje olarak birbirinin hizmetlerini tamamlamak ve vermekte oldukları hizmet kapsamını genişletmek amacıyla, İspanya'daki yerli ve yabancı müvekkillerine ticaret hukuku, şirketler hukuku gibi yasal konuların yanı sıra vergi ve muhasebe konularında danışmanlık hizmetleri sunmak üzere FONT & YILDIZ Tax-Legal Services firması çatısı altında birleşmişlerdir.

Bundan sonra Yönetim Kurulu Üyeliği görevini sürdürecektir olan Font & Yıldız adı altında sürdürecektir olan üyemizi yakından tanımak için aşağıdaki web sitesini ziyaret edebilirsiniz.

[Font & Yildiz](#)

TRES VUELOS DIARIOS A ESTAMBUL



Turkish Airlines ya tiene tres vuelos diarios a Estambul - Türk Hava Yolları'ndan İstanbul'a günlük 3 uçuş

Nuestro socio Turkish Airlines, la compañía aérea opera desde cinco aeropuertos en España: Madrid, Barcelona, Valencia, Málaga y Bilbao.

Sus previsiones apuntan al aumento de frecuencias en la mayoría de ciudades a partir de mayo de 2019.

Nos complace informarles que Turkish Airlines ya cuenta con tres vuelos diarios entre Madrid y Estambul.

Madrid, Barselona, Valensiya, Málaga ve Bilbao olmak üzere İspanya'nın beş farklı noktasından hizmet veren Odamız üyesi Türk Hava Yolları günlük uçuş sayılarını artırıyor.

Türk Hava Yolları'nın, Madrid – İstanbul arası günlük uçuş sayısının artık 3'e çıktığını duyurmaktan memnuniyet duyuyoruz.



Nuestro socio 1 Life 2 Travel ofrece un cupón descuento por un valor de 50€ para los socios de la Cámara en todas las rutas de viaje que ofrece la agencia hasta el 31 de Diciembre de este año.

Este es el cupón descuento que pueden canjear bien contratando a través de www.1life2travel.com o contactando con 1life2travel vía e-mail (info@1life2travel.com) o vía teléfono (+34 623 18 77 22): 1L2T-CCHT

Üyemiz 1 Life 2 Travel, 31 Aralık tarihine kadar ve bütün seyahat rotalarında geçerli olmak üzere Odamız üyelerine 50€ değerinde indirim kuponu sunmaktadır.

İndirim kuponunu www.1life2travel.com web sayfasından veya e-posta (info@1life2travel.com) veya telefon (+34 623 18 77 22) vasıtasıyla iletişime geçerek kullanabilirsiniz: 1L2T-CCHT



VAMOS Madrid es la escuela de español donde "cada alumno es único". Este es nuestro lema y hacemos que los estudiantes vivan una experiencia positiva y

enriquecedora. Somos un centro acreditado por el Instituto Cervantes, centro examinador TELC y centro certificado ISO 9001. Colaboramos con diferentes instituciones educativas a nivel nacional e internacional.

Ofrecemos cursos generales de español, cursos específicos, preparación al examen DELE y SIELE. Somos especialistas en la formación del ESPAÑOL PARA FINES PROFESIONALES. Nuestra escuela se encuentra en pleno corazón de Madrid, en el exclusivo barrio de Salamanca, donde los estudiantes siempre se sentirán cómodos y seguros, con fácil conexión para llegar a las principales atracciones de la capital de España y poder disfrutar de la mejor oferta de ocio y cultura del país.

VAMOS Madrid quiere ser tu guía para que puedas descubrir el idioma, la cultura y la gente. En resumen: ¡VIVIRÁS ESPAÑA!

Vamos Madrid "her öğrencinin eşsiz" olduğu bir dil okuludur. Bu çerçevede bütün öğrencilere ayrı ayrı onların donanımını geliştirecek güzel bir tecrübe yaşatma çabasındayız. Cervantes Enstitüsü tarafından akredite edilmiş, TELC sınav merkezi konumunda ve ISO 9001 sertifikasına sahiptir. Ulusal ve uluslararası ölçeklerde farklı eğitim kurumlarıyla iş birliği halindeyiz.

DELE ve SIELE sınavlarına hazırlık kursları ve genel İspanyolca derslerinin yanı sıra, spesifik konularda, birçok sektör özelinde MESLEKİ İSPANYOLCA DERSLERİ de sunulmaktadır. Madrid'in merkezindeki Salamanca mahallesinde yer alan okulumuzda öğrenciler her zaman kendilerini güvende hissetmenin yanı sıra İspanya'nın turistik bölgelerine kolay ulaşımı nedeniyle okul dışındaki sosyal ve kültürel faaliyetlerde de bulunabilmektedir.

Vamos Madrid dil öğrenmede, İspanyolları ve İspanya kültürünü öğrenmede bir rehber niteliğindedir. İspanya'yı yaşamaya hazır mısınız?

Dirección-Adres: C/ Príncipe de Vergara 57-59 Bajo D 28006 Madrid

Teléfonos-Telefonlarımız: +34 695 923 890 / +34 914 110 562

E-mail: info@vamosmadrid.net

Web: www.vamosmadrid.net

Cursos

Extensivo 4 clases por semana
Semi-Intensivo 10 clases por semana
Intensivo 20 clases por semana
Super-Intensivo 30 clases por semana
One-to-one
Two-to-one
Curso Junior

Kurs programları

Kapsamlı kurs (haftada 4 ders)
Yarı yoğunlaştırılmış kurs (haftada 10 ders)
Yoğunlaştırılmış kurs (haftada 20 ders)
Süper yoğunlaştırılmış kurs (haftada 30 ders)
Birebir ders anlatımı
İki öğrenci bir öğretmen ders anlatımı
Küçük yaş sınıfları

Fines específicos: español de los negocios, comercial, turismo, inmobiliario, etc.

Sektörel dil öğretimi: İş İspanyolcası, satış/pazarlama, turizm, emlak vs.

Preparación DELE

DELE Sınavına hazırlık dersleri

Formación de profesores ELE

ELE Sınavına hazırlık kursları

Anuncios

-

Duyurular



El Programa De Subvención Por Acción “civil Society Dialogue Between Turkey And The Eu”

-

“Türkiye-AB Sivil Toplum Diyalogu” hibe programı

Desde 2008 la Dirección para Asuntos de la Unión Europea del Ministerio de Asuntos Exteriores de la República de Turquía ha venido implementando el programa de acción por subvención “Civil Society Dialogue between Turkey and the EU” (CSD) con el objetivo de promover la cooperación entre las sociedades civiles de Turquía y la UE. El programa CSD contribuye al desarrollo del diálogo político y cultural entre las sociedades civiles turca y europea en el marco del proceso de adhesión de Turquía a la UE. La convocatoria para el envío de propuestas de cara a la sexta fase del programa CSD que cubre el período 2020-2021 (referencia: CFCU/TR2016/DG/03/A1-01-EuropeAid/166483/ID/ACT/TR) fue publicado el día 19 de septiembre de 2019 en el sitio web de la Comisión Europea (véase el enlace más abajo). Las instrucciones completas que han de seguir los solicitantes de estas ayudas también están disponibles en los sitios web de la Dirección para Asuntos de la Unión Europea (<http://ab.gov.tr>) y de la Unidad Central de Finanzas y de Contratos del Ministerio de Hacienda y Finanzas (<http://www.cfcu.gov.tr>). Las solicitudes han de ser enviadas a la Unidad Central de Finanzas y de Contratos por correo postal o mensajería privada, o entregadas en mano, antes de 12 de noviembre de 2019.

Dışışleri Bakanlığı Avrupa Birliği Başkanlığı tarafından Türkiye ve AB sivil toplum kuruluşları arasındaki işbirliğinin geliştirilmesi amacıyla 2008 yılından beri AB Katılım Öncesi Yardım Aracı çerçevesinde yürütölmekte olan “Türkiye-AB Sivil Toplum Diyalogu” hibe programının altıncı dönemi için teklif çağırısı 19 Eylül 2019 tarihinde yayımlanmıştır. “Türkiye-AB Sivil Toplum Diyalogu” Programının altıncı döneminin 2020-2021 yılları arasında uygulanması öngörülmektedir. Toplam bütçesi 4.5 milyon Avro olan hibe programı ile AB müzakere sürecinin tüm fasıl başlıklarıyla ilgili konularda, Türkiye ve AB’den sivil toplum kuruluşlarının ortaklaşa yürütecekleri projeler geliştirilmesi hedeflenmektedir.

Convocatorias de propuestas & anuncios de licitación



Las Telenovelas Turcas Conquistan la Televisión Española

Türk Dizilerine İspanyol Kanallarından Büyük İlgi

Nova (Atresmedia) y Divinity (Mediaset) son las dos cadenas de televisión líderes en las telenovelas turcas. La primera telenovela "Fatmagül" fue la más vista de Nova desde 2018 por millones de audiencias. La fama de las telenovelas turcas siguió con "Kara Bela" en Divinity. Nova quiere seguir siendo el referente en este ámbito y Divinity está aumentando el número de sus telenovelas turcas como; 'Erkenci Kus', 'Kuzey Güney', 'Stileto vendetta' o 'Kara Sevda'. Mientras tanto en Nova sigue con las; 'Mujer', 'Hercai', 'Amor Prohibido', 'Fugitiva', 'Las Mil Y Una Noches', 'Cennet', 'Mar De Amores'. Tanto Nova como Divinity están recibiendo los buenos resultados de audiencia.

İspanyol kanallarında yayınlanan Türk dizilerine İspanyollar tarafından büyük ilgi duyuluyor. 2018 yılının başlarında Nova kanalında yayınlanmaya başlayan Fatmagül'ün Suçu Ne? dizisine milyonların duyduğu ilgi, Divinity kanalında yayınlanan Ufak Tefek Cinayetler ve Erkenci Kuş gibi dizilerle devam etti. Atresmedia grubuna bağlı Nova kanalı seyircilerinden olumlu tepkiler aldıklarını ve Türk dizilerini yayınlamaya devam ederek lider konuma gelmeyi planladıklarını belirttiler. 2018 yılında ilk Türk dizisini yayınlayan Nova kanalına Divinity'de eklenerek, İspanyol kanallarında yayınlanan dizilerinin sayısı 10'u bulmaktadır.



Take Off Estambul uno de los mayores eventos de tecnología gratuita reunió en a las startups, VCs, aceleradoras y compañías multinacionales de todo el mundo para una innovación como parte del Festival Aeroespacial y de Tecnología de Teknofest Istanbul entre los días de 16 y 19 de septiembre de 2019 con la participación de 200 empresarios turcos e internacionales, 200 inversores internacionales y más de 150 mentores internacionales.

5 empresarios turcos de los 15 empresarios hicieron presentaciones el día de la conferencia. Además, 9 empresarios turcos recibieron el premio del programa de aceleración en San Francisco.

Bu yıl ikincisi düzenlenen, havacılık, uzay ve teknoloji festivali Teknofest İstanbul kapsamında, Take Off Uluslararası Girişim Zirvesi'ne 200'e yakın yerli ve yabancı girişimcinin yanı sıra, 200 uluslararası yatırımcı ile 150'nin üzerinde uluslararası mentor katılımında bulundu.

Konferans gününde sahne alan 15 girişimci içerisinde 5 Türk girişimci yer almaktaydı. Bunun dışında 9 türk girişimci San Francisco'daki hızlandırma programı ödülüne layık görüldü.

www.takeoffistanbul.com



El Grupo de Baile Aída Gómez desde España ha salido al escenario con 'Carmen' en el 17º Festival Internacional de Baile de Bodrum. El grupo fundado y liderado por Aída Aguda Gómez la coreógrafa premiada y maestra de flamenco también es una de las bailarinas principales del Baile Nacional de España.

17. Uluslararası Bodrum Bale Festivali kapsamında tüm dünyada "Carmen" performansı ile tanınan, dansa çok küçük yaşlarda başlayan, İspanya Ulusal Balesi'nin baş dansçılarından, flamenko ustası ve ödüllü koreograf Aída Aguda Gómez'in (Madrid, 1967) kuruculuğunu yaptığı ve direktörlüğünü üstlendiği Aida Gomez Dans Topluluğu özgün "Carmen" yorumlarıyla sahne aldı.

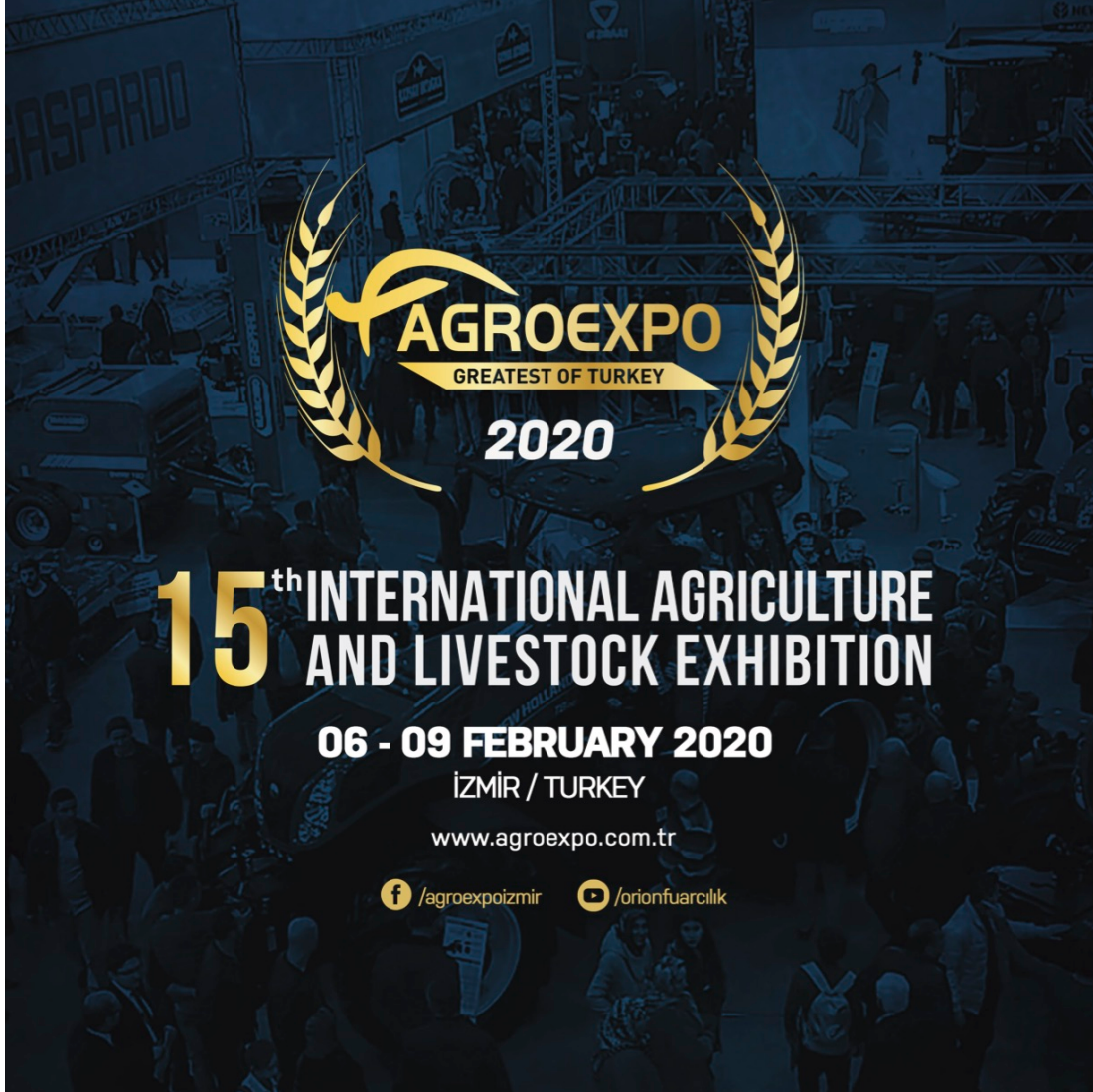
[Más info - detaylı bilgi](#)



Cenk Erdoğan el famoso guitarrista turco, compositor y productor de Estambul se presentó en una gira de España. El guitarrista turco ha sido galardonado en muchas ocasiones. Combina las melodias tradicionales con el estilo de jazz tomando la influencia por los instrumentos tradicionales de Turquía como el Baglama y el Tabur.

Tanınmış gitar sanatçısı besteci ve yapımcı Cenk Erdoğan Eylül ayında yapmış olduğu İspanya turnesinde hayranlarıyla buluştu. Jazz ve geleneksel türk müziğini sentezleyen gitar sanatçısı gerçekleştirmiş olduğu faaliyetler çerçevesinde birçok ödül kazanmıştır.

[Más info - detaylı bilgi](#)



15° AgroEXPO de Agricultura y Ganadería se celebrará entre el 6 y el 9 de febrero de 2020 en Esmirna, Turquía. Para 2020, "AGROEXPO" tiene como objetivo tener 950 expositores y 360.000 visitantes de 75 países. Todos los participantes tendrán la oportunidad de encontrar distribuidores turcos, socios comerciales y nuevas oportunidades en el sector agrícola. También pueden asistir a las reuniones B2B durante la feria.

15. AGROEXPO Tarım ve Hayvancılık Fuarı, 6-9 Şubat 2020 tarihleri arasında İzmir'de gerçekleştirilecektir. "AGROEXPO", 75 ülkeden 950 katılımcı ve 360.000 ziyaretçiyi hedefliyor. Türkiye distribütörlerini, ticari ortaklarını ve tarım sektöründeki yeni fırsatları yakalama şansı bulan bütün katılımcılar, fuar boyunca B2B Toplantılarına da katılabilirler.

www.agroexpo.com.tr



¿Has visto nuestra página web actualizada? - Yenilenmiş web sitemizi gördünüz mü?

Nuestra página web <http://camarahispano-turca.org/> fue actualizada para ajustarse mejor a las necesidades del usuario. Gracias al nuevo diseño de nuestra página web pueden encontrar toda la información sobre nuestra Cámara y los servicios que prestamos con una mayor comodidad.

Le recordamos que nos puede mandar todo tipo de información y noticias sobre su negocio para ser publicadas en nuestra página y también en nuestro boletín bimensual al correo info@camarahispano-turca.org

Web sitemiz <http://camarahispano-turca.org/> adresini, kullanıcının ihtiyaçlarına daha iyi adapte olacak şekilde güncelledik. Web sitemizin yeni tasarımı sayesinde Oda hakkında her türlü bilgiye ve hizmetlerimize daha kolay şekilde ulaşabilirsiniz.

Web sitemiz ve iki ayda bir hazırladığımız bültenimizde yayınlanmak üzere firmanız ve faaliyetleriniz hakkında her türlü ve bilgi ve haberi bize info@camarahispano-turca.org adresine mail atarak ulaştırabileceğinizi hatırlatmak isteriz.

Acceso página web - Web sitemize ulaşın



Asesoramiento - Danışmanlık

Desde la Cámara a partir de otros servicios, preparamos informes comerciales con información personalizada adaptada a las necesidades de los interesados. Podríamos ayudarles preparándoles un informe sobre la cuestión que plantean y con más información sectorial que requieran.

Odamız diğer hizmetlerinin yanı sıra kişiye özel sektörel raporlama, market araştırmaları ve listeleme gibi hizmetler vermektedir.

info@camarahispano-turca.org

Bolsa de trabajo - İş fırsatları



Para ver las ofertas de trabajo accede
a <http://camarahispano-turca.org/bolsa-de-trabajo/>

İş ilanlarını görmek için lütfen tıklayın:
<http://camarahispano-turca.org/tr/is-firsatlari/>

Cámara Oficial de Comercio e Industria
Hispano-Turca
Calle del Príncipe de Vergara, 55 6ºB,
28006 Madrid
info@camarahispano-turca.org



E-mail enviado a {EMAIL}.

Ha recibido este e-mail porque está suscrito al base de datos de la Cámara de Comercio e Industria Hispano-Turca, que es responsable del tratamiento de los datos y del envío de este correo.

[Cancelar la suscripción](#)

Enviado por



© 2019 Cámara Oficial de Comercio e Industria Hispano-Turca